Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

ЗАРЯ ВОСТОКА

ზარია ვოსტოკა

საქართველოს კპ ცენტრალური კომიტეტის, საქართველოს სსრ უმაღლესი საბჭოსა და საქართველოს სსრ მინისტრთა საბჭოს ორგანო

Газета выходит с июня 1922 года

Орган ЦК Компартии Грузии, Верховного Совета и Совета Министров Грузинской ССР

№ 166 (17342) Воскресенье, 18 июля 1982 г. Цена 3 коп.

СЕГОДНЯ — ДЕНЬ МЕТАЛЛУРГА

Среди тружеников Рустав-ского металлургического завода, борющихся за успешное выполнение программы второго года одиннадцатой пятилетки, особенно отличается смена Ильи Кобахидзе.

На снимке: передовые металлурги доменного цеха горновой Георгий Маисурадзе и Илья Кобахидзе.

Фото *Михаила Кекрикашвили.*

ГАСТРОЛЬНОЕ ЛЕТО

Театральные коллективы, начав гастрольные путешествия, готовятся к предстоящему сезону 1982-1983 года

Пришло лето, и поменялся привычный ход театральной жизни. Афиши столичных и районных театров все чаще извещают о закрытии сезона. В это время по давно сложившейся традиции театральные коллективы Грузии покидают родные стены и получают «временную прописку» в других городах республики и страны. Нынешний год, год 60-летия образования СССР, не явился исключением. Гастрольные маршруты приведут артистов в гости к хлеборобам, на важные стройки пятилетки, к строителям, в воинские гарнизоны, к морякам.

За всем этим стоит большая работа, способствующая взаимообмену художественными ценностями между республиками, районами, приобщению к достижениям сценического искусства новой зрительской аудитории, которая ныне обширна, как никогда.

Мастерам грузинского театра аплодируют сегодня не только зрители нашей страны, с их искусством хорошо знакомы и за рубежом. Свидетельством тому служат успешные гастроли государственного академического драматического театра имени Руставели во многих странах мира. Не раз держали экзамен коллективы из Грузии перед столичными театрами, демонстрировали свое искусство во многих братских республиках. Мастерам сцены сегодня, как никогда, близка мысль, высказанная товарищем Л. И. Брежневым с высокой трибуны XXVI съезда КПСС: «Огромна тяга советских людей к искусству. Известно, как непросто порой попасть на хороший спектакль, купить интересную книгу, посетить выставку. Но это уважение, эта любовь к искусству предполагают и великую ответственность художника перед своим народом. Жить интересами народа, делить с ним радость и горе, утверждать правду жизни, наши гуманистические идеалы, быть активным участником коммунистического строительства — это и есть подлинная народность, подлинная партийность искусства».

И нынешнее лето с новой силой демонстрирует интенсивность, богатство художественной жизни в республике, подлинно массовый демократический характер советского многонационального искусства. Так, театр имени Руставели выедет на гастроли в Хабаровск и Владивосток, а затем в Ленинград; успешно проходят выступления русского драматического театра имени Грибоедова в Прибалтике; рустависки театр, начав гастроли в Москве, завершит их в Кутаиси, а затем в Батуми. Интересным обещает быть летний театральный сезон в Кахети, где побывают театр музыкальной комедии имени В. Абашидзе, осетинская труппа Цхинвальского драматического театра имени К. Хетагурова, грузинский театр кукол. А Абхазский ордена «Знак почета» драматический театр имени Чанба выступит перед зрителями Херсона, труженики Зугдиди встретятся с искусством коллектива Мцхетского государственного драматического театра, в Махарадзе зрители встретятся с концертными бригадами театра оперы и балета имени З. Палиашвили. Театр армянской драмы имени С. Шаумяна побывает в гостях у жителей Кировакана и Ленинакана, а в Абхазии будет гастролировать молодежный театр «Метехи»...

Гастрольные поездки — ответственная часть деятельности каждой труппы. Предмет особой заботы театров, Грузинской государственной филармонии — культурное обслуживание тружеников села. Этот вопрос сейчас, когда партия мобилизует народ на выполнение Продовольственной программы, стоит наиболее остро. С сельским зрителем активно работают многие наши столичные театры, многие спектакли адресуются труженикам полей и плантаций. В районах Грузии сегодня есть дворцы и дома культуры, где может идти любая постановка, звучать любой симфонический концерт. Но гастрольная деятельность протекает успешно тогда, когда к ее организации с равной заботой относятся как сами театры, так и местные органы власти, колхозы и совхозы, куда приезжают артисты. Продумать и правильно организовать обеспечение их транспортом, создать надлежащие бытовые условия, подготовку сценических площадок — вот залог успешных гастролей в районах.

Лето — не только благодатная пора для активизации гастрольной деятельности, но и время глубокого анализа истекшего сезона, подготовки к новой работе. И, конечно же, уже сейчас следует подумать о планах на предстоящий сезон, позаботиться об идейной насыщенности, тематическом и жанровом разнообразии репертуара. Не секрет, что в последнее время нашей сцене не доставало драматургических произведений, масштабно ставящих важные проблемы современного этапа коммунистического строительства, формирования личности нового человека. Начало нынешнего театрального сезона пройдет в преддверии юбилея 60-летия образования СССР. И репертуарная афиша 1982-1983 года даст возможность театрам в полную меру проявить себя, а в постановках раскрыть черты образа жизни советского человека, нерушимость дружбы и братства народов нашей страны.

Помогать сценическим коллективам вести правильную репертуарную политику, совершенствовать гастрольную деятельность, уделять большое внимание идейно-политической закалке творческих кадров — прямой долг партийных комитетов. Заглядывать в завтрашний день нашего театрального искусства, думать о приумножении его успехов — значит всерьез заботиться об идейном и профессиональном росте режиссерской и актерской молодежи, о создании в каждом коллективе такой обстановки, которая позволила бы молодым быстрее обрести себя, смело браться за серьезные задачи. Надо сделать все для того, чтобы театральное искусство активно служило познанию жизни, формированию духовного мира строителей нового общества, дарило людям эстетическую радость, вдохновляло на новые героические свершения.

ХОД КАПИТАЛЬНОГО СТРОИТЕЛЬСТВА

Выполнение плана за I полугодие 1982 года

НАИМЕНОВАНИЕ ГОРОДОВ И РАЙОНОВ	Показатели по регионам в процентах: Освоение осн. фондов	Товарная строит.-прод.	Капвложения	Строймонтаж	Жилая площадь в кв. м.: План	Факт	+ —	Школьное строительство в процентах: Капвложения в процентах	Строймонтаж в процентах
Города									
Тбилиси	104	94	106	101	194344	202357	+8013	101	105
Батуми	78	34	71	58	12940	10143	—2797	110	118
Гагра	10	34	97	102	70	—	— 70	83	84
Гори	92	22	99	90	7464	3523	—3941	120	118
Зугдиди	55	100	69	82	2693	2693	+ —	—	—
Кутаиси	139	110	106	100	38897	39111	+ 214	—	—
Поти	73	54	78	78	12863	4932	—7931	—	—
Рустави	89	86	90	100	28981	30811	+1830	—	—
Сухуми	52	57	79	85	10795	20241	+9446	—	—
Ткварчели	116	—	73	84	2240	—	—2240	—	—
Ткибули	153	91	78	83	2243	2243	+ —	—	—
Цхалтубо	32	100	111	106	891	2981	+2090	—	—
Цхинвали	25	51	56	57	6651	6651	+ —	20	20
Чиатура	135	114	99	86	2309	2309	+ —	111	117
Районы									
Абашский	123	118	82	79	1397	—	—1397	140	170
Адигенский	105	—	77	82	—	—	—	—	—
Амбролаурский	67	—	98	105	485	485	+ —	25	30
Аспиндзский	92	—	79	96	—	—	—	—	—
Ахалкалакский	87	91	83	88	1918	1918	+ —	—	—
Ахалцихский	71	73	97	98	3233	3233	+ —	—	—
Ахметский	24	—	103	110	—	85	+ 85	160	161
Болнисский	84	83	100	85	1233	1695	+ 462	190	183
Богдановский	20	—	75	80	—	—	—	—	—
Боржомский	47	89	76	78	140	180	+ 40	—	—
Венский	52	—	72	78	—	—	—	—	—
Гальский	32	68	82	92	1184	772	— 412	—	—
Гардабанский	74	61	69	80	63	—	— 63	122	139
Гегечкорский	68	100	112	132	—	—	—	100	95
Горийский	125	128	118	99	—	85	+ 85	67	68
Гудаутский	14	10	63	76	6400	—	—6400	142	124
Гурджаанский	68	98	117	138	—	178	+ 178	92	95
Гульрипшский	120	120	150	145	—	6699	+6699	—	—
Джавский	—	—	92	94	—	—	—	—	—
Дманисский	27	25	92	103	—	—	—	153	148
Душетский	10	129	118	123	1848	1848	+ —	—	—
Зестафонский	45	34	70	75	7298	6766	— 532	57	62
Зугдидский	46	140	114	124	681	—	— 681	—	—
Знаурский	—	—	98	116	—	—	—	—	—
Карельский	28	—	86	91	—	—	—	85	85
Каспский	59	106	79	87	2926	126	—2800	55	58
Кваральский	88	113	89	92	—	—	—	122	102
Кобулетский	97	125	66	78	3312	4089	+ 777	—	—
Казбегский	61	—	38	23	—	—	—	115	120
Кедский	—	—	93	97	—	—	—	—	—
Лагодехский	30	112	95	96	2560	—	—2560	136	136
Ленингорский	39	100	108	115	1660	1660	+ —	—	—
Ланчхутский	65	96	89	98	—	—	—	—	—
Лентехский	—	124	110	105	252	—	— 252	110	110
Марнеульский	36	57	98	112	1210	890	— 320	119	126
Махарадзевский	76	74	84	81	6161	3464	—2697	—	—
Маяковский	53	—	101	104	—	—	—	51	51
Местийский	—	—	36	44	—	—	—	55	60
Мцхетский	83	90	86	95	2395	2395	+ —	—	—
Онский	11	—	86	91	—	—	—	44	33
Орджоникидзевский	10	—	133	148	—	—	—	—	—
Очамчирский	63	64	102	104	1184	1184	+ —	—	—
Сагареджойский	59	107	110	113	1244	1116	— 128	36	25
Самтредский	35	87	80	94	3188	—	—3188	111	140
Сачхерский	11	18	88	81	—	—	—	80	78
Сигнахский	26	160	87	98	—	—	—	141	160
Сухумский	17	—	61	84	857	—	— 857	120	120
Телавский	128	103	99	102	1280	3972	+2692	163	163
Таржольский	118	—	127	131	—	—	—	—	—
Тетрицкаройский	10	130	90	109	—	—	—	69	60
Тианетский	25	59	135	147	—	—	—	78	83
Хашурский	16	—	101	88	—	85	+ 85	117	111
Хулойский	32	67	60	65	—	—	—	47	58
Хелвачаурский	89	200	143	150	—	—	—	164	161
Хобский	83	130	98	110	426	—	— 426	159	153
Цагерский	10	—	127	137	—	—	—	—	—
Цаленджихский	77	100	105	112	—	—	—	92	102
Цалкский	—	125	55	60	40	70	+ 30	83	119
Цителцкаройский	38	38	90	100	5568	5568	+ —	—	—
Цулукидзевский	50	—	89	98	—	—	—	—	—
Цхакаевский	63	72	94	91	—	—	—	96	120
Цхинвальский	33	66	73	84	—	—	—	100	100
Чхороцкуский	20	20	89	89	—	—	—	128	123
Чохатаурский	77	97	73	77	772	772	+ —	—	—
Шуахевский	93	99	71	76	1000	1268	+ 268	—	—

По итогам 6 месяцев в целом по республике план освоения капитальных вложений выполнен на 97 процентов, строительно-монтажных работ — на 95 процентов.

План ввода основных фондов выполнен на 82 процента и по товарной строительной продукции — на 64 процента.

По освоению капитальных вложений и строительно-монтажным работам успешно выполняются задания по городам Тбилиси, Кутаиси и Цхалтубо, Ахметскому, Гегечкорскому, Горийскому, Гурджаанскому, Гульрипшскому, Душетскому, Зугдидскому, Ленингорскому, Лентехскому, Сагареджойскому, Телавскому, Таржольскому, Тианетскому, Хелвачаурскому, Цаленджихскому районам. По перечисленным регионам эти показатели значительно улучшились в сравнении с I кварталом текущего года.

По городам Рустави, Гагра, Гори, Чиатура, Ахалцихскому, Джавскому, Знаурскому, Кедскому, Лагодехскому, Ланчхутскому, Марнеульскому, Тетрицкаройскому, Цителцкаройскому и Цулукидзевскому районам имеет место некоторое отставание, которое должно быть ликвидировано в кратчайшие сроки.

Вместе с тем значительно недовыполнены планы капитальных вложений и строительно-монтажных работ по городам Батуми, Цхинвали, Боржомскому, Венскому, Гардабанскому, Гудаутскому, Зестафонскому, Кобулетскому, Казбегскому, Местийскому, Сухумскому, Хулойскому, Цхинвальскому, Чохатаурскому, Шуахевскому районам.

Особого внимания заслуживает положение дел по ведущим отраслям строительства — жилищному и школьному. При общем выполнении плана ввода жилья за 6 месяцев в целом по республике, а также по городам Тбилиси, Кутаиси, Рустави, Сухуми, Цхалтубо и районам — Ахметскому, Болнисскому, Боржомскому, Горийскому, Гурджаанскому, Гульрипшскому, Кобулетскому, Телавскому, Хашурскому, Цалкскому и Шуахевскому, ряд регионов — города Батуми, Гори, Поти, Ткварчели, Абашский, Гальский, Гудаутский, Зестафонский, Зугдидский, Каспский, Лагодехский, Махарадзевский, Самтредский, Сухумский и Хобский районы сорвали задания по вводу жилья в первом полугодии.

Местным партийным и советским органам в указанных регионах вместе со строительными, субподрядными организациями и заказчиками необходимо принять все меры для исправления создавшегося положения.

Большой объем работ необходимо выполнить в оставшийся период до начала учебного года по школьному строительству. По выполненным объемам строительно-монтажных работ имеется значительное отставание по ряду регионов — городу Цхинвали и Горийскому, Зестафонскому, Каспскому, Маяковскому, Местийскому, Сагареджойскому, Сачхерскому, Хулойскому районам. Дело чести строителей выполнить к 1 сентября годовой план ввода школьных объектов.

(ГрузИНФОРМ).

ЧАЙ: ПЛАНТАЦИЯ — ТРАНСПОРТ — ФАБРИКА

С ИНИЦИАТОРОВ СПРОС ОСОБЫЙ

Труженики Махарадзевского района обязались заготовить во втором году одиннадцатой пятилетки 100 тысяч тонн зеленого листа. Решить эту задачу нелегко. Затяжные проливные дожди, низкие температуры до предела осложнили работы на плантациях. Однако чаеводы района полны решимости сдержать слово, выполнить взятое обязательство. В передовых коллективах широко развернулось соревнование под девизом: «Высокий темп — в любую погоду!». Эта инициатива нашла поддержку у тружеников других чаеводческих районов республики.

Партийные, советские и хозяйственные органы района немало сделали для того, чтобы обеспечить как высокие темпы сбора листа, так и высокое качество заготовляемого сырья. Для передовых хозяйств эти два условия стали нераздельными. И результаты у них соответствующие. Однако, к сожалению, в целом по району ко второй вегетации на чайных плантациях листа было все-таки заготовлено меньше, чем в прошлом году.

Повторяем — разрыв в первую очередь обусловлен сложными условиями погоды, из-за чего и задержалась вторая вегетация. Вместе с тем оказалось и то обстоятельство, что в ряде хозяйств недостаточно четко была организована работа.

Не все возможности повышения темпов сбора листа использовали, например, чаеводы колхоза села Вакиджвари. Были в июне дни, когда из хозяйства на Бахвскую чайную фабрику поступало минимальное количество сырья, и все потому, что колхоз оказался неподготовленным вести сбор листа в любую погоду, обеспечивая при этом его высокое качество.

Грубые нарушения правил сбора листа наблюдались и в других хозяйствах, в частности, в колхозе села Силаури. Совершенно справедливо в районной газете «Ленинис дроша» были подвергнуты резкой критике руководители колхозов сел Дзимити и Нагомари, не сумевшие правильно организовать страду.

Здесь же хочется отметить, что не всегда в низких темпах были повинны чаеводы. Так, в Насакиральском чаеводческом совхозе для работ на плантациях широко используются ручные аппараты. Именно они часто и оказывались бесполезными из-за отключений электроэнергии. Наверное, работникам Махарадзевской электросети следует изучить причины этого явления и срочно устранить их.

Сейчас по сравнению с прошлым годом махарадзевцы собрали листа на девять тысяч тонн меньше. Разрыв значителен. Однако есть все основания полагать, что в период массового сбора листа второй вегетации он будет ликвидирован. Конечно, если будет соблюдено одно важное условие — предельно четкая организация работ на плантациях. Недавно представители районного агропромышленного объединения изучили положение дел на местах, и, к сожалению, оказалось, что в некоторых хозяйствах не используются возможности для повышения темпов сбора листа.

В одинаковых условиях трудятся, например, чаеводы колхозов сел Джумати и Баилети. Однако, если в эти дни джуматцы сдают на чайную фабрику в среднем свыше 15 тонн сырья, то баилетцы — вдвое меньше. Ясно, что в этом колхозе не удалось пока правильно организовать работы на плантациях.

Пример упорного труда подают чаеводы колхоза села Шемокмеди. В любую погоду они обеспечивают сырьем как Шемокмедскую экспериментальную чайную фабрику, так и свою колхозную микрофабрику. Причем, сырье на эти предприятия поступает из колхоза в основном высокого качества. Правда, и у шемокмедцев еще не ликвидирован разрыв, но есть основания надеяться, что это произойдет в ближайшее время.

Пример передовиков должен стать ориентиром для чаеводов всех хозяйств — ведь с инициаторов всегда особый спрос. А поэтому необходимо добиваться, чтобы соревнование, которое ведется в хозяйствах под девизом: «Высокий темп — в любую погоду!», с каждым днем становилось все более действенным. Только при этом условии у махарадзевцев будут созданы надежные гарантии того, чтобы взятое ими обязательство — дать Родине в юбилейном году 100 тысяч тонн чая, — будет безусловно выполнено.

Нугзар КИНКЛАДЗЕ.
(Корр. «Зари Востока»).

Совещание в ЦК КПСС

В Центральном Комитете КПСС 16 июля состоялось совещание секретарей ЦК компартий союзных республик, крайкомов, обкомов партии, руководителей ряда министерств и ведомств, промышленных предприятий и строек. Рассмотрены вопросы ускорения строительства и ввода в действие предприятий промышленности по производству минеральных удобрений, химических средств защиты растений, микробиологических продуктов и сырья для них в свете требований, вытекающих из решений XXVI съезда партии и майского (1982 г.) Пленума ЦК КПСС.

Доклад по этим вопросам сделал заместитель Председателя Совета Министров СССР Л. А. Костандов.

На совещании выступил член Политбюро ЦК КПСС, секретарь ЦК КПСС М. С. Горбачев.

Участники совещания отмечали, что для успешной реализации Продовольственной программы СССР большое значение будет иметь дальнейшее расширение химизации сельского хозяйства, более полное обеспечение земледелия минеральными удобрениями и другими химическими продуктами. В этой связи была подчеркнута особая необходимость последовательного выполнения указаний Генерального секретаря ЦК КПСС Л. И. Брежнева о том, что своевременному вводу в действие объектов агропромышленного комплекса, в том числе и химической промышленности, должен быть уделен максимум внимания со стороны партийных, советских и хозяйственных органов, профсоюзов и комсомола как ударным стройкам страны.

В текущей пятилетке предстоит увеличить выпуск минеральных удобрений в полтора раза, а кормовых добавок — почти в два раза. Чтобы выполнить установленные задания, необходимо своевременно строить новые производства и полнее использовать уже созданные мощности. На совещании вместе с тем отмечались существенные недостатки в этой работе.

Министерствам, ведомствам, местным партийным комитетам предложено незамедлительно принять меры для преодоления допущенного отставания и безусловного выполнения плана 1982 года и последующих лет пятилетки по вводу в действие производственных мощностей.

ЦК компартий союзных республик, крайкомы и обкомы партии призваны сейчас усилить организаторскую и массово-политическую работу по мобилизации трудовых коллективов на выполнение и перевыполнение планов строительства всех объектов, обеспечивающих увеличение производства минеральных удобрений и других химических продуктов.

В работе совещания приняли участие заместители Председателя Совета Министров СССР Н. К. Байбаков, В. Э. Дымшиц, Н. В. Мартынов, И. Т. Новиков, заведующие отделами ЦК КПСС, ответственные работники Совета Министров СССР, ВЦСПС, ЦК ВЛКСМ, Комитета народного контроля СССР.

(ТАСС).

В ЦК КП ГРУЗИИ

КАДРЫ — ГЛАВНАЯ ЗАБОТА

Состоялось заседание Координационного совета Центрального Комитета Компартии Грузии по работе с кадрами. Оно проходило под председательством кандидата в члены Политбюро ЦК КПСС, первого секретаря ЦК КП Грузии Э. А. Шеварднадзе.

Был заслушан отчет председателя секции по работе с кадрами массовых профессий, председателя Государственного комитета Грузинской ССР по профессионально-техническому образованию С. Т. Ригвава. Он рассказал о подготовке квалифицированных рабочих массовых профессий для всех отраслей народного хозяйства республики, мерах по усовершенствованию системы повышения квалификации преподавателей и мастеров производственного обучения профессионально-технических училищ, всех работников системы профтехобразования республики, перспективах ее дальнейшего развития.

Заместитель министра автомобильного транспорта Грузинской ССР А. З. Шапшашвили выступил с отчетом о работе с кадрами Министерства автомобильного транспорта Грузии в свете решений XVII пленума ЦК КП Грузии.

С докладом выступил ректор Института управления народным хозяйством при Государственном комитете Грузинской ССР по науке и технике С. Г. Кадагидзе.

Подводя итоги заседания, товарищ Э. А. Шеварднадзе в целом одобрил работу по повышению квалификации и переподготовке кадров, проводимую Государственным комитетом Грузинской ССР по профессионально-техническому образованию и Министерством автомобильного транспорта республики. Однако, подчеркнул он, в этом направлении предстоит еще многое сделать. Система работы по повышению квалификации кадров, ее организация, создание соответствующей материально-технической базы — предмет особой заботы министерств и ведомств. Здесь должен быть исключен шаблон и формализм, определяющим принципом деятельности должен стать именно поиск наиболее эффективных решений и их влияние на результаты конкретного дела.

Были высказаны рекомендации в адрес Госплана Грузинской ССР, который должен серьезно перестроить работу в области планирования подготовки и переподготовки кадров.

В заседании Координационного совета приняли участие товарищи Т. Н. Ментешашвили, С. Е. Хабеишвили, З. А. Чхеидзе, И. Н. Орджоникидзе, заместитель Председателя Президиума Верховного Совета Грузинской ССР В. М. Сирадзе, заведующий отделом организационно-партийной работы ЦК КП Грузии Ж. К. Шартава, заведующий отделом транспорта и связи ЦК КП Грузии Б. З. Барсуков, руководители министерств и ведомств.

(ГрузИНФОРМ)

Бригада механизаторов-кормодобытчиков Цхакаевского межрайонного производственного объединения Грузгоскомсельхозтехники впервые начала работать по методу бригадного подряда. Возглавил бригаду, в составе которой 12 механизаторов, Теймураз Маградзе, инженер-механик, энтузиаст перевода сельскохозяйственных работ на индустриальные рельсы. Механизаторы взялись за осуществление всех работ по возделыванию и уборке кормов на восьмистах гектарах, принадлежащих Цхакаевскому межхозяйственному животноводческому производственному объединению.

На снимке: идут механизированные работы на полях животноводческого объединения.

Фото С. Эдишерашвили, (Фотохроника ГрузИНФОРМа).

СОДРУЖЕСТВО

В Шорапани хорошо помнят тот знаменательный день 1958 года, когда на торжественный пуск завода «Электроэлементы» прибыли гости из соседних районов и городов, послайцы других заводов страны. Особенно представительной была делегация из Ельца.

— Мы решили практически участвовать в пуске вашего предприятия,— сказал тогда ее руководитель — директор завода «Елецэлементы» Петр Лямин.— Вместе со мной прибыла бригада наладчиков в составе десяти человек во главе с Николаем Скворцовым. Для оказания практической помощи грузинским товарищам приехали также главный технолог нашего завода Татьяна Сафронова и другие специалисты.

Гости из Ельца не только поработали в тот день: уезжая, они оставили в Шорапани рабочих — токарей отца и сына Литовкиных, Ишмуза Шахова и других, которые в течение года пробыли здесь, делились опытом и знаниями с грузинскими товарищами.

Контролер Зураб Камушадзе вспоминает:

— Прошло с тех пор более двух с лишним десятков лет, но я не помню такого года, чтобы из Ельца к нам не приезжали рабочие, специалисты. Завод «Елецэлементы» имеет отличную механоинструментальную базу: монтаж почти всех новых линий, машин и другого оборудования у нас идет с участием его специалистов. Они всегда готовы помочь и в случае ремонта поврежденных машин.

В 1975 году на заводе вышла из строя мельница для помола марганца. Из Ельца специально приехала бригада наладчиков, привезла нужные запчасти и в течение четырех дней восстановила мельницу. В 1966 году друзья из Липецкой области привезли с собой готовый коленчатый вал и помогли отремонтировать пресс. Шорапанцы в свою очередь не остаются в долгу, посылают в случае необходимости в Елец химикаты и другое сырье.

Фактов такого рода множество, они стали явлением обычным, воспринимаются как нечто привычное в отношениях двух коллективов. Расстояние — не помеха дружбе и сотрудничеству, если строятся они на основе общности интересов, на глубоком чувстве патриотизма и коллективизма.

В прошлом году ушел из жизни Петр Николаевич Лямин, так много сделавший для укрепления дружбы между двумя трудовыми коллективами. Но традиции, заложенные им и его грузинскими коллегами, продолжаются. Совсем недавно в Шорапани пришли новые социалистические обязательства коллектива завода «Елецэлементы» и письмо его нового директора—Бориса Изотова на имя руководителя шорапанского предприятия — Теймураза Какучашвили с предложением продолжить трудовое соперничество, встретить достойными делами славное 60-летие образования СССР. Шорапанцы с радостью приняли вызов на соревнование.

У завода «Электроэлементы», немало трудностей. Но благодаря помощи далеких друзей он успешно их преодолевает. В последние годы шорапанцы устойчиво выполняют не только планы, но и взятые обязательства. За шесть месяцев нынешнего года завод выпустил дополнительно товарной продукции почти на 60 тысяч рублей.

И все же главный инженер завода Тенгиз Самхарадзе обеспокоен. Есть в производстве электроэлементов узкие места. Так, за последнее время ухудшилось качество продукции. Принимаются меры, чтобы исправить положение дел. А главное, начались подготовительные работы по перевооружению завода. В ближайшее время здесь намечено установить две новые роторные линии, которые будут выпускать электроэлементы типа «Марс-373», первая — в конце нынешнего года, вторая — в следующем году. Готовит эти линий завод «Елецэлементы». Его представители привезут в Шорапани новое оборудование и будут участвовать в его монтаже.

Есть и вторая трудность, которую надо преодолеть. Здесь применяется новое сырье—электролитическая двуокись марганца «ЭДМ-2». Специалисты «Елецэлементов» помогают освоить «ЭДМ-2» и утверждают, что после перевооружения завода дела пойдут лучше. Им можно верить: залог тому — солидные знания, большой производственный опыт, которыми они охотно делятся с друзьями и в гостях, к у себя дома. За двенадцать лет, что Тенгиз Самхарадзе работает на заводе, он уже десять раз побывал в Ельце. И не один, а с группой рабочих и специалистов.

Шорапанцы стараются не оставаться в долгу. На заводе хранится немало писем и телеграмм, в которых елецкие друзья благодарят их за помощь, полученную в разное время. Бережно хранят здесь и фотоснимки, запечатлевшие встречи и совместное пребывание друзей в Сатаплийских пещерах, на курорте Санрме, в городе Гори, в Гелатском храме...

Дружба часто начинается с профессиональных контактов и ведет к углублению отношений, стремлению познакомиться с достопримечательностями братской республики, культурой ее народа. Благодарное, облагораживающее душу стремление.

Вахтанг КИКНАДЗЕ.
(Корр. «Зари Востока»).

Дню металлурга посвящается

Металлургия — фундамент социалистической экономики. В нашей стране производится больше чугуна, стали, железной руды, чем в любом другом государстве. Высокими темпами ведется выплавка цветных и редких металлов. Постоянно увеличивается производство товаров народного потребления. Основной рост выпуска продукции — результат повышения производительности труда, использования внутренних резервов. Весомый вклад в совершенствование работы вносят ученые, новаторы производства.

Об этом говорили участники торжественного собрания, посвященного профессиональному празднику тружеников отраслей — Дню металлурга. Оно состоялось 16 июля в Москве, в Колонном зале Дома Союзов.

В президиуме — кандидат в члены Политбюро ЦК КПСС, секретарь ЦК КПСС В. И. Долгих, заместитель Председателя Совета Министров СССР В. Э. Дымшиц, первый заместитель заведующего отделом ЦК КПСС И. П. Ястребов, председатель ВЦСПС С. А. Шалаев, руководители ряда министерств и ведомств, передовики производства, победители социалистического соревнования, представители общественности столицы.

С докладами выступили министр черной металлургии СССР И. П. Казанец и министр цветной металлургии СССР П. Ф. Ломако.

Новаторам, лучшим производственникам отраслей присвоены звания лауреатов премии советских профсоюзов и вручены дипломы имени выдающихся тружеников черной и цветной металлургии.

Участники торжественного собрания заверили, что труженики отраслей приложат все силы, знания и опыт для дальнейшего совершенствования работы, успешного претворения в жизнь заданий года и пятилетки.

(Корр. ТАСС)

ВЫБОР СДЕЛАН

Каждый год тысячи юношей и девушек заканчивают школу и неизменно оказываются перед сложным выбором: а что же дальше? Советский образ жизни предопределяет оптимистический ответ на этот вопрос. Можно пойти на завод, остаться в родном колхозе. Можно поступить в вуз, стать защитником Родины, поехать на одну из великих строек... И только одно не дано молодому человеку в наших условиях — ему не дано права оставаться в стороне от того, чем занят советский народ, строящий коммунизм.

На днях в Министерстве просвещения Абхазской АССР состоялась встреча выпускников школ автономной республики с министром просвещения Абхазии Тамарой Ивановной Когония. Разговор шел о самом главном — выборе цели.

Эдуард Хварция, выпускник верхнеэшерской средней школы: Я люблю мою землю, мое село, хозяйство, в котором работают мои родители, — цитрусоводческий колхоз имени В. И. Ленина. Я тоже работал здесь минувшим летом. Отец с одобрением заметил, что я становлюсь самостоятельным человеком. Что и говорить, приятно было слышать эти слова. Собственно, тогда-то я и решил после окончания школы остаться работать в родном колхозе. Мама, правда, возражала: учись, мол, дальше — в колхозе специалисты с высшим образованием очень нужны. Что ж, это справедливо: высококвалифицированные кадры специалистов необходимы сегодня в любом хозяйстве. Но я решил: поработаю года два-три, точно определю, какую специальность для себя избрать, а потом поступлю в институт.

Елена Саабер, выпускница владимировской средней школы Гульрипшского района: И у меня планы на будущее такие же, как у Эдуарда. После школы я и моя сестра Марта решили остаться в родном селе Эстонка. А учебу в института сельскохозяйственного профиля я продолжу после двухлетней работы в колхозе.

Мария Лазаридн, выпускница павловской средней школы Сухумского района: Судя по выступлениям моих сверстников, многие выпускники школ Абхазии решили остаться работать на местах. В числе таких ребят двадцать выпускников нашей школы...

Т. Когония: А когда, Мария, утвердилось такое решение?

М. Лазаридн: Трудно сказать. Наверное, в пятом-шестом классе. А что тут необычного? Ведь я и мои одноклассники — дети колхозников, чей нелегкий и почетный труд всегда перед нашими глазами. Важно и то, что каждый из нас уже в стенах школы приобщился к работе в колхозе. Большую роль в нашем выборе сыграло и письмо выпускников ахалсопельской средней школы Сухумского района, адресованное правлению колхоза «Путь к коммунизму». В письме ребята выразили желание трудиться в родном колхозе, причем, в одной бригаде.

Т. Когония: На мой взгляд, вы приняли правильное решение, начиная именно так путь в самостоятельную жизнь. Оно тем более ценно сейчас, когда вся страна направляет свои силы, средства, знания на претворение в жизнь задач, выдвинутых майским Пленумом ЦК КПСС. От вашего вклада тоже в немалой степени зависит, чтобы продовольственный конвейер страны стал, как подчеркнул товарищ Л. И. Брежнев на XIX съезде ВЛКСМ, «конвейером комсомольской инициативы, рачительности, самоотверженности».

Аслан Джиджолия, выпускник ткварчельской средней школы № 4: Комсомольцы трудятся на многих ударных стройках страны, причем, сюда с каждым годом прибывает все больше и больше молодежи, среди которой есть и выпускники школ. Лично мне профессия строителя по душе...

Т. Когония: Чем она вам нравится?

А. Джиджолия: А тем, что это одна из самых нужных профессий. Только один пример. На трассах БАМа сейчас работает многонациональный молодежный коллектив. Его ядро составляют посланцы комсомола. Уложено более двух тысяч километров стального пути, построены десятки новых городов, поселков и промышленных центров. Строители везде нужны. Взять мой город Ткварчели: здесь много новостроек, так что строителям дел хватает.

Т. Когония: Выходит, что вы твердо решили связать свою жизнь с профессией строителя?

А. Джиджолия: Поработаю года два на стройке, приобрету практические навыки, а потом поступлю в вуз, но так, чтобы без отрыва от производства.

Т. Когония: Тоже верная мысль, ребята, заканчивающие школу, порой забывают о ней...

Александр Антонов, выпускник очамчирской средней школы № 2: А я мечтаю стать врачом...

Т. Когония: Представляете вы характер вашего труда?

А. Антонов: Конечно, всего знать о своей будущей профессии я не могу. Но однажды наш сосед, врач, взял меня на операцию, это меня очень заинтересовало. Думаю, что лечить людей, заботиться о их здоровье — это мое призвание.

Т. Когония: Это похвально. Однако имеется в виду другое. Врач, как и любая другая профессия, это в значительной мере — образ жизни. Нельзя стать врачом без призвания, без самопожертвования, без большой любви к человеку. Есть и другой момент. У нас в автономной республике остро не хватает врачей на селе, в ее высокогорных районах. И не потому, что их мало выпускают, а потому, что молодые медики стремятся осесть в городах — так комфортабельнее, разумеется, для них. Так что речь идет не просто о выборе профессии, но о выборе образа жизни. Согласны вы после окончания медицинского института работать вдали от дома, в горном селе?

А. Антонов: В горном селении? Кажется, я не очень готов к такому вопросу...

Т. Когония: Выбирая сегодня профессию, непременно нужно подумать о том, что она представляет собой в реальной жизни. Например, тот же врач— это не просто лечащий специалист. Это человек, посредством которого государство заботится о самом дорогом— здоровье своих граждан. Это должно найти отражение и во всем вашем образе мышления.

Мзия Джикидзе, выпускница каласурской средней школы имени Ш. Руставели Гульрипшского района: Трудно привыкнуть к мысли, что школьные годы позади. Грустно расставаться с учителями, которые, не жалея сил, передавали нам знания. Грустно расставаться с товарищами, с привычным укладом жизни...

Скажу откровенно: из всех изучаемых в школе предметов ближе всего мне была биология. Думаю, что буду поступать в высшее учебное заведение. Ну, а если не получится, пойду работать, чтобы чувствовать себя не нахлебником, а полноправным членом семьи.

Карина Овсепян, выпускница сухумской средней школы № 9 имени О. Туманяна: Нам по 16—17 лет. Когда мы поступали в первый класс, весь мир уже хорошо знал имя первого космонавта — Юрия Гагарина. Систематически запускались искусственные спутники, осуществлялись полеты людей в космос. Каждый день в нашей стране происходят новые события, активное участие в которых принимают представители науки и техники. А кому из нас, молодых, не хочется быть на переднем крае науки...

Моя цель—поступить на физико-математический факультет Абхазского государственного университета. Знаю — впереди трудный конкурс. К нему готовлюсь очень серьезно.

Т. Когония: Но конкурс есть конкурс. Может случиться так, что вам не удастся его выдержать...

К. Овсепян: И в этом случае у меня готово решение: пойду работать на завод. И вовсе не потому, чтобы пересидеть где-нибудь до следующей попытки. Работая, я принесу пользу, да и рабочий ритм сохраню — для поступления в вуз это тоже немаловажно.

Т. Когония: Успеха вам...

Комментарий министра просвещения Абхазской АССР Тамары Когония:

— Свой комментарий мне бы хотелось начать со ссылки на постановления ЦК КПСС и Совета Министров СССР, ЦК Компартии Грузии по Абхазской АССР. После их принятия во всех областях жизни нашей автономной республики произошли глубокие изменения. Произошли они и в сфере народного образования, где в основном уже осуществлено программное требование партии о переходе на всеобщее среднее образование. В Абхазской АССР на сегодняшний день 325 дневных общеобразовательных школ. Из них начальных школ — 57, восьмилетних — 83, средних — 185. Кроме того, работают семь школ-интернатов, 17 вечерних с консультационными пунктами. Надо сразу отметить: в последние годы заметно улучшилась их материально-техническая база, здесь оборудованы столовые, буфеты, мастерские, и это лишнее свидетельство того, что народное образование и вчера, и сегодня, и завтра стояло и будет стоять в центре заботы Коммунистической партии Советского государства. Заметные сдвиги претерпело и качество обучения: формы и методы стали более совершенными, целенаправленными.

У выпускников, с которыми состоялась встреча, горячая пора. Можно по-человечески понять и некоторую растерянность, и тревогу — ведь им предстоит сориентироваться в завтрашнем дне. Речь идет не только о профессиональной ориентации, но и об ориентации гражданственной, нравственной, ценностной — да мало ли какими гранями обернется к выпускнику необходимость жизненного выбора цели... И все же, если сделать поправку на разницу характеров, темперамента, обстановки в семье и так далее, картина складывается отрадная: питомцы школы едиодушны в том, чтобы знания, приобретенные в школе, применить на практике, с пользой для общего дела. В этом несомненная заслуга самой школы, где в последнее время проведена большая работа по улучшению трудового обучения и профориентации учащихся. Достаточно сказать: в действующих сухумском и гульрипшском учебно-производственных комбинатах две тысячи учащихся получают профессии по нескольким специальностям. В 27 школах автономной республики ребята изучают автодело, в 59 школах — тракторное дело. Готовятся к открытию учебно-производственные комбинаты в городах Ткварчели и Гагра. В 1982-1983 учебном году предусматривается введение курса автодела еще в пяти школах, тракторного — в двадцати. Активную помощь наши школьники оказывают совхозам и колхозам в сборе чайного листа, цитрусовых, плодоовощных культур и т. д. К примеру, по итогам летнего трудового семестра 1981 года учебно-производственная бригада гульрипшской средней школы имени Ш. Руставели награждена Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.

Как известно, выпускники ахалсопельской средней школы Сухумского района обратились в правление колхоза «Путь к коммунизму» с просьбой предоставить им возможность работать в колхозе в одной бригаде. Не случайно и то, что данное начинание поддержали воспитанники павловской средней школы, яштхвской средней школы № 2. В этом стремлении ребят принести ощутимую пользу сказались их политическая зрелость, четкость гражданской позиции, горячее желание вместе со всеми тружениками нашей страны активно участвовать в решении задач, выдвинутых XXVI съездом КПСС.

Наши выпускники закончили школу в примечательное для биографии нашей страны время: в нынешнем году будет отмечаться великий праздник многонационального советского народа, праздник нерушимой дружбы и братства всех народов Советского Союза — 60-летие образования СССР, государства, где созданы все условия для гармоничного развития личности. От души хочется пожелать ребятам, с которыми мне довелось встретиться, и всем их сверстникам, своим трудом, отношением к нему быть достойными носить высокое звание советского гражданина.

Давид ШЕЛИЯ.
(Корр. «Зари Востока»).

Продовольственной программе — профсоюзную заботу

Плантация — автотранспортное предприятие — чайная фабрика — именно на этих важнейших участках уборочного конвейера развернуто социалистическое соревнование между трудовыми коллективами Махарадзевского районного сельскохозяйственного производственного объединения. Скрепленное взаимным договором, оно предусматривает ответственность каждой из сторон за получение урожая сортового чайного листа, его своевременную транспортировку и переработку. Причем система морального и материального стимулирования работников действует с учетом конечных результатов производства чая на всех этапах, включая показатели объема и качества продукции. Итоги трудового соперничества подводятся на местах ежедневно и ежемесячно.

В районе межотраслевое соревнование развернуто не только в чаеводстве, но и во всех других звеньях сельскохозяйственного производства — животноводстве, цитрусоводстве, заготовке кормов.

Этот пример передового опыта организации социалистического соревнования на селе приводился на пленуме Совпрофа Грузии.

Его участники обсудили итоги майского (1982 г.) Пленума ЦК КПСС, задачи профсоюзных организаций республики по реализации предложений и выводов, содержащихся в докладе на Пленуме товарища Л. И. Брежнева, решений VII пленума ЦК КП Грузии.

Докладчик — председатель Совпрофа Грузии Т. И. Мосашвили, выступившие в прениях колхозница колхоза имени Руставели села Икалто Телавского района В. Г. Имерлишвили, чаевод Гегечкорского тунгового совхоза З. М. Хвингия, аппаратчица цеха синтеза Рустависского химического завода Г. К. Чалина и другие подчеркивали, что трудящиеся Грузии, как и все советские люди, с глубоким удовлетворением восприняли решения майского Пленума ЦК КПСС. Доклад товарища Л. И. Брежнева на Пленуме, разработанная по его инициативе и при непосредственном участии Продовольственная программа стали руководством к действию для каждого трудового коллектива.

Профсоюзы Грузии под руководством партийных организаций вносят значительный вклад в развитие экономики республики. Заметно укрепилась материально-техническая база сельского хозяйства, на развитие которой в течение последних 15 лет направлено 4,8 миллиарда рублей капитальных вложений. Существенно улучшилось техническое оснащение колхозов и совхозов, ускоренное развитие получили химизация и мелиорация. Площадь мелиорированных земель увеличилась на 90 тысяч гектаров, поставки минеральных удобрений — в 1,7 раза, основные производственные фонды отраслей пищевой промышленности возросли более чем в три раза. Особенно примечателен тот факт, что именно наша республика выступила инициатором создания новой прогрессивной формы управления сельскохозяйственным производством — агропромышленных комплексов.

Серьезные качественные изменения произошли в профсоюзной работе на селе.

Сейчас почти все колхозники и рабочие совхозов являются членами профсоюза. Повысились авторитет и влияние среди трудящихся первичных профсоюзных организаций, создан новый отраслевой Республиканский комитет профсоюза работников плодоовощного хозяйства и заготовок.

Многое, подчеркивали участники пленума, сделано и для улучшения социально-бытовых условий сельского населения республики. В 1980 году среднемесячная зарплата работников совхозов возросла по сравнению с 1965 годом почти в два раза, оплата труда колхозников — в три раза, улучшилось пенсионное обеспечение тружеников села.

Вместе с тем на пленуме со всей остротой и принципиальностью отмечались недостатки и упущения. В частности, обращалось особое внимание на тот факт, что целый ряд коллективов сельскохозяйственных предприятий не использует все свои возможности, медленно сокращается число нерентабельных совхозов и колхозов. Многие профсоюзные комитеты слабо организуют в хозяйствах трудовое соперничество, недостаточно занимаются вопросами внедрения передового опыта, укрепления трудовой дисциплины, социального развития.

Участники пленума указывали на конкретные пути и возможности подъема социалистического соревнования за увеличение производства продовольственных ресурсов, повышение культуры земледелия и животноводства, устранение потерь, экономию и бережливость, своевременный ввод в действие строящихся объектов и освоение мощностей агропромышленного комплекса.

Советам и комитетам профсоюзов предложено развернуть действенное соревнование среди коллективов промышленных предприятий за своевременные поставки сельскохозяйственной техники и запасных частей, минеральных удобрений, выполнение других заказов села. Намечены конкретные меры по усилению экономического стимулирования сельскохозяйственного производства, социальному развитию села и, в частности, по ускорению ввода в действие жилья, детских дошкольных учреждений, лагерей труда и отдыха, объектов здравоохранения, повышению уровня воспитательной работы среди сельского населения.

Участники пленума выступили с инициативой начать патриотическое движение под девизом «Каждому предприятию — подсобное хозяйство». С этой целью при Совпрофе республики создается координационный совет, который разработает методические рекомендации, окажет помощь республиканским комитетам профсоюзов, первичным профсоюзным организациям в развитии подсобных хозяйств.

Пленум одобрил рекомендации по организации социалистического соревнования в районных агропромышленных комплексах республики.

На пленуме с речью выступил секретарь ЦК КП Грузии Д. И. Патиашвили.

По обсужденному вопросу принято постановление.

В работе пленума приняли участие заместитель Председателя Совета Министров Грузинской ССР В. И. Вадачкория, заведующий сектором ВЦСПС А. М. Вирюков.

(ГрузИНФОРМ).

Факты подтвердились. Меры приняты

ГОРЬКО и обидно видеть кукурузные и пшеничные «тропы», рассыпанные вдоль железнодорожных путей на территории Потийского порта и городского железнодорожного вокзала, — написал в редакцию П. Горбатенко из Новороссийска.

Факты, указанные в письме, подтвердились, сообщил редакции второй секретарь Потийского ГК КП Грузии Д. Кахиани. Россыпи зерна действительно имели место, что было вызвано нарушением технологии обработки зерновых грузов и неудовлетворительным техническим состоянием железнодорожных вагонов.

Этот вопрос стал предметом обсуждения на бюро Потийского ГК КП Грузии и принято соответствующее постановление, за выполнением которого установлен контроль.

ОБ БЕЗОТВЕТСТВЕННОМ поведении разъездного кассира Аэрофлота поселка Абастумани П. Барблишвили написала в редакцию Г. Корнева из города Душанбе. Ей был забронирован билет на самолет, рейс которого в тот день вообще не выполнялся.

Г. Читаладзе, первый заместитель начальника Грузинского управления гражданской авиации ответил редакции, что кассир П. Барблишвили допустил должностное злоупотребление, забронировав пассажиру место, не имея на то соответствующего подтверждения из Центрального агентства воздушных сообщений Тбилиси.

За допущенные проступки кассир П. Барблишвили с работы уволен.

ИЗ БОЛНИСИ пришло письмо с жалобой на плохую работу городской электросети, из-за чего жителям приходится испытывать большие неудобства.

В настоящее время вопрос снабжения Болниси электричеством урегулирован, — ответил редакции председатель исполкома Болнисского райсовета народных депутатов Ш. Кулиев, обеспечена бесперебойная работа электросети.

КРОМЕ того, редакция по существу ответили:

Министерство юстиции Грузинской ССР на письмо С. Папашвили-Гогинава из Гагра;

Министерство здравоохранения Грузинской ССР на письмо А. Хачапуридзе из Тбилиси;

Управление теплового хозяйства Тбилгорисполкома на письмо А. Таланцева из Тбилиси;

Рустависский горсовет народных депутатов на письмо Е. Поповой из Рустави;

прокуратура города Батуми на письмо Н. Белых из Батуми.

Награждения

Указами Президиума Верховного Совета Грузинской ССР:

За активную и плодотворную работу в партийных и хозяйственных органах республики и в связи с пятидесятилетием со дня рождения председатель Государственного комитета Грузинской ССР по материально-техническому снабжению т. **Буадзе** Александр Ильич награжден Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.

За долголетнюю плодотворную работу в развитии сельскохозяйственного производства и в связи с семидесятилетием со дня рождения директор Гагрского цитрусоводческого совхоза зоны города Гагра, Герой Социалистического Труда т. **Кирия** Геннадий Петрович награжден Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.

М. Ф. АХУНДОВ И ГРУЗИЯ

К 170-ЛЕТИЮ СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ

Вся жизнь и деятельность Мирзы Фатали Ахундова, родоначальника азербайджанской литературы, выдающегося мыслителя, демократа-просветителя, была связана с Грузией, ее столицей — Тбилиси. В своих произведениях писатель смело выступал против монархического и феодального строя, боролся за счастье и свободу народных масс.

М. Ф. Ахундов родился в 1812 году в Нухе (ныне Шеки). Он рано лишился родителей и воспитывался у дяди Ахунда Алескера, образованного человека. Именно под его руководством Ахундов в совершенстве изучил персидский и арабский языки, богатую литературу народов Востока.

В 1832 году Мирза Фатали Ахундов поступил в духовное медресе в Гяндже, а через год перешел в русскую школу в Нухе. В 1834 году приехал в Тифлис и поступил в канцелярию главноуправляющего гражданской частью Кавказа на должность переводчика с восточных языков.

Тифлис в то время был административным и культурным центром Кавказа. Здесь молодой Мирза Фатали основательно изучил русский язык, ознакомился с творчеством выдающихся русских писателей и поэтов. Он дружил с известными азербайджанскими писателями А. Бакихановым, И. Куткашынлы и К. Закиром, основоположником грузинской драматургии Г. Эристави, сосланным на Кавказ декабристом А. Бестужевым-Марлинским, русским поэтом Я. Полонским, армянским писателем Х. Абовяном, востоковедом А. Берже. Тесная связь с ними положительно влияла на формирование мировоззрения, развитие литературно-научной деятельности М. Ф. Ахундова. В 1836—1840 годах Мирза Фатали преподавал азербайджанский язык в Тифлисской губернской русской школе, совместно с известным азербайджанским поэтом Мирзой Шафи Вазехом пытался организовать издательство для выпуска книг на родном языке.

Узы братской дружбы связывали М. Ф. Ахундова с замечательными представителями грузинской общественности — Григолом Орбелиани, Георгием Церетели и другими.

Предательское убийство на дуэли в 1837 году А. С. Пушкина вызвало возмущение всех прогрессивных людей России. М. Ф. Ахундов написал поэму «На смерть поэта» и сам перевел ее на русский язык. Поэма была напечатана в журнале «Московский наблюдатель». В ней поэт резко осуждает виновников смерти Пушкина, называя их «разбойниками» и «злодеями». Народный поэт Азербайджана Самед Вургун писал: «Мы гордимся тем, что значение Пушкина в мировой поэзии впервые на Востоке было понято и любовно воспето великим Мирза Фатали. Мы ему за это вечно благодарны». Поэма переведена почти на все языки народов СССР.

В 1850—1853 годах М. Ф. Ахундов создал шесть замечательных реалистических комедий из жизни родного народа, заложив этим основу реалистической школы в азербайджанской литературе.

Один из основоположников новой грузинской литературы, проповедник идей дружбы народов Акакий Церетели перевел на грузинский язык комедию М. Ф. Ахундова «Везир Ленкоранского ханства» и напечатал ее в своем сборнике «Акакис кребули» (1898, № 7) под названием «Везир хана» («Ханис везири»). В том же году она была поставлена на грузинской сцене. Спектакль имел огромный успех.

В декабре 1911 года в Баку и Тбилиси было торжественно отмечено 100-летие со дня рождения Мирзы Фатали Ахундова. В организации и проведении этого мероприятия активно участвовали такие прогрессивные деятели Азербайджана, как Ф. Кочарли, А. Ахвердов, Р. Эфендиев, С. Ганиев, Э. Султанов. Накануне юбилея в Тифлисе вышла книга Ф. Кочарли «Мирза Фатали Ахундов».

Творчество Ахундова носило глубоко национальный характер. В его комедиях, в повести «Обманутые звезды» отразились азербайджанский национальный характер, жизнь, традиции и обычаи народа, живой и богатый азербайджанский язык. Писатель высмеивает и бичует общественные пороки, утверждает и горячо пропагандирует прогрессивные идеи, поднимает голос в защиту экономического прогресса, разума, просвещения, культуры, зовет на борьбу за жизненные интересы трудящихся масс.

В своем знаменитом философском трактате «Три письма индийского принца Кемал-Уд-Довле к персидскому принцу Джемал-Уд-Довле и ответ на них сего последнего», других философских и литературно-критических трудах и письмах Ахундов выразил материалистические и просветительско-демократические идеи. Он выступал против всех религий, считая их «абсурдом и вымыслом».

Создав ряд литературно-критических работ, Мирза Фатали заложил основы теории реализма не только в Азербайджане, но и на Ближнем Востоке.

Интерес к изучению творческого наследия М. Ф. Ахундова в Грузии особенно возрос в годы Советской власти. В этом отношении большая заслуга принадлежит поэту-академику И. Гришашвили, который с большим мастерством перевел на грузинский язык поэму азербайджанского мыслителя, вел глубокую исследовательскую работу в области грузино-азербайджанских литературных связей, связей М. Ф. Ахундова с Грузией. В 1938 году, к 60-летию со дня смерти М. Ф. Ахундова, И. Гришашвили осуществлен перевод поэмы «На смерть поэта», напечатанный в журнале «Мнатоби».

Грузия чтит память М. Ф. Ахундова. Ежегодно в первое воскресенье мая, когда Тбилиси и его окрестности одеваются в зеленый наряд, грузинские писатели, представители общественности собираются на его могиле, чтобы еще раз вспомнить добрым словом певца дружбы и братства народов, великого сына азербайджанского народа. В Тбилиси, на доме, где проживал М. Ф. Ахундов, установлена мемориальная доска, имя писателя носят улица, азербайджанская средняя школа, библиотека в столице Грузии.

В связи со 170-летием со дня рождения М. Ф. Ахундова принято решение провести юбилейный вечер, посвященный жизни и деятельности писателя. Институты истории грузинской литературы и философии Академии наук Грузинской ССР организуют совместную сессию, посвященную литературному и философскому наследию М. Ф. Ахундова. Исполком Тбилисского городского Совета совместно с Музеем дружбы народов АН Грузии устраивают в доме, где жил и творил писатель, постоянно действующую выставку-экспозицию. В Тбилиси будет установлен бюст М. Ф. Ахундова. Министерство высшего и среднего специального образования республики учреждает стипендии имени М. Ф. Ахундова для студентов, посвятивших себя изучению азербайджанского языка и литературы в Тбилисском государственном педагогическом институте им. А. С. Пушкина. Готовится к изданию сборник избранных произведений М. Ф. Ахундова.

170-летие со дня рождения М. Ф. Ахундова отмечается во всей нашей стране, всеми народами нашей Родины.

Гамид ВЕЛИЕВ,
кандидат филологических наук.

(ГрузИНФОРМ).

Школа мастерства

Несколько дней назад в Москве завершился VII Международный конкурс имени П. И. Чайковского. Среди «звезд» этого творческого смотра—три представителя грузинской музыкальной школы — певцы Паата Бурчуладзе (первая премия) и Александр Хомерики (пятая премия), пианистка Нино Кереселидзе (шестая премия).

В связи с завершением Международного конкурса имени П. И. Чайковского в Министерстве культуры Грузии состоялась пресс-конференция для журналистов, пишущих на темы литературы и искусства, встреча с некоторыми членами жюри и участниками музыкального праздника.

Перед журналистами выступил председатель жюри пианистов, министр культуры Грузии О. Тактакишвили.

Впечатлениями о работе жюри, выступлениях конкурсантов с журналистами поделились народная артистка СССР М. Амиранашвили (член жюри конкурса вокалистов) и заслуженный деятель искусств Грузии И. Беридзе (секретарь жюри конкурса инструменталистов). На пресс-конференции выступили директор Грузинской государственной филармонии Д. Кития и концертмейстер Л. Иванова.

Со своими творческими планами присутствующих познакомили лауреаты конкурса П. Бурчуладзе, А. Хомерики, Н. Кереселидзе. Они ответили на вопросы журналистов.

21 июля в Большом концертном зале Грузинской государственной филармонии состоится праздничный концерт-чествование грузинских музыкантов — лауреатов VII Международного конкурса имени П. И. Чайковского.

(ГрузИНФОРМ).

На страницах журнала „Агитатор“

Вышел из печати 14-й номер журнала Центрального Комитета КПСС «Агитатор». В нем опубликовано много разнообразной информации на наиболее актуальные темы дня.

Читатели найдут в журнале сообщения на общеполитические, экономические и международные темы.

Под рубрикой «Практика и методика» публикуется рецензия С. Николаева «Полезное пособие» на книгу «Откровенный диалог», изданную Центром по изучению, прогнозированию и формированию общественного мнения при ЦК КП Грузии. В ней говорится:

«Помочь идеологическому активу аргументированно, со знанием дела отвечать на вопросы, интересующие слушателей, — такую задачу поставили перед собой создатели книги «Откровенный диалог», выпущенной в Тбилиси в конце 1981 года на грузинском языке и в мае нынешнего года повторенной на русском языке...

Книга «Откровенный диалог» — своеобразная и интересная беседа с читателем о внутренней и внешней политике КПСС, о выполнении решений XXVI съезда партии, о жизни республики, о ее нерешенных проблемах, и о том, что нужно делать каждому, чтобы преодолеть трудности. Такое пособие для идеологического актива дает пример, как следует убедительно, с цифрами и фактами в руках вести политические беседы с трудящимися».

(ГрузИНФОРМ).

Пережиткам прошлого— решительное „нет“

Бюро Хелвачаурского райкома КП Грузии рассмотрело вопрос о фактах проведения многолюдных свадеб с поборами в селах Урехи и Ахалсопели. Было отмечено, что партийные, комсомольские организации, правления колхозов этих сел не ведут должной борьбы за искоренение пережитков прошлого, других негативных явлений. Здесь порой проявляются частнособственнические тенденции, стремление отдельных людей к легкой наживе.

Многолюдную свадьбу с поборами справили недавно в семьях агронома колхоза села Урехи коммуниста Х. Горгиладзе и педагога Д. Диасамидзе, педагога урехской средней школы Ш. Концелидзе.

Многолюдная свадьба с поборами была устроена и колхозником села Ахалсопели Х. Горгиладзе. О том, что такая свадьба готовится, знали и в правлении, и в парткоме хозяйства, но мер никаких не приняли.

За ослабление борьбы с вредными пережитками прошлого и другими антиподными явлениями директору урехской средней школы коммунисту А. Гоголишвили объявлен выговор. Отделу просвещения исполкома Хелвачаурского райсовета поручено рассмотреть вопрос об ответственности педагогов Д. Диасамидзе и Ш. Концелидзе.

По поручению бюро райкома партии правление колхоза села Урехи обсудило вопрос о целесообразности пребывания агронома Х. Горгиладзе на занимаемой должности и освободило его от этой должности.

Бюро райкома партии признало неудовлетворительной работу правления и парткома колхоза села Ахалсопели по борьбе с вредными традициями и пережитками прошлого.

(ГрузИНФОРМ).

ПУЛЬС ПЛАНЕТЫ
ИЮЛЬ * 1982

- **В интересах всего человечества**
- **Народ Никарагуа строит новую жизнь**
- **Кризис военного альянса Магадишо—Вашингтон**

ШИРОКОЕ ОДОБРЕНИЕ

БЕРЛИН. Обязательство Советского Союза не применять первым ядерное оружие, содержащееся в послании товарища Л. И. Брежнева второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи ООН по разоружению, вызвало широкое одобрение у всех, кому дорог мир, заявил член Политбюро, секретарь ЦК СЕПГ Г. Аксен на заседании Совета мира ГДР.

Усиление социализма, небывалый размах движения сторонников мира во всем мире, сказал он, являются решающими среди многочисленных факторов борьбы против империалистического курса конфронтации и гонки вооружений. Именно под давлением миролюбивых сил администрация США вынуждена была начать переговоры об ограничении и сокращении стратегических вооружений.

ХАНОЙ. В поддержку конструктивных инициатив Советского Союза и других социалистических стран высказались участники состоявшегося здесь массового митинга общественности столицы СРВ за мир и разоружение.

Страна Советов идет сегодня во главе движения за мир, конкретными шагами подтверждая свою принципиальную, последовательно миролюбивую внешнюю политику, которая пользуется заслуженным авторитетом и поддержкой у всех прогрессивных сил планеты, заявили они.

Участники митинга поставили свои подписи под воззванием президиума ЦК ОВФ и президиума Вьетнамского комитета защиты мира о развертывании во Вьетнаме общенациональной кампании за мир и разоружение.

Митинги и другие мероприятия в рамках этой кампании прошли также в крупнейшем городе юга республики Хошимине, других городах и провинциях СРВ.

УЛАН-БАТОР. В нынешней сложной международной обстановке важные миролюбивые инициативы СССР и других социалистических стран, их решительные шаги, направленные на укрепление мира и безопасности народов, стали главным сдерживающим фактором на пути реализации далеко идущих планов милитаристских кругов, стремящихся взвинтить гонку вооружений и поставить человечество на грань термоядерной катастрофы, пишет газета «Унэн».

Послание последовательного борца за мир и безопасность Л. И. Брежнева делегатам второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи ООН, в котором содержится обязательство Советского Союза не применять первым ядерное оружие, встретило горячую поддержку и одобрение всех миролюбивых сил планеты, подчеркивает газета.

(ТАСС, 17 июля).

Решения пленума ЦК ПОРП

ВАРШАВА, 17 июля. (ТАСС). Как сообщает агентство ПАП, 9-й пленум ЦК ПОРП после обсуждения доклада Первого секретаря ЦК ПОРП В. Ярузельского «О проблемах молодежи» принял соответствующее постановление.

Пленум принял также постановление о работе с письмами трудящихся, поступающими в партийные органы. По данному вопросу выступил член Политбюро ЦК ПОРП, секретарь ЦК М. Милевский.

Были рассмотрены организационные вопросы. Членами Политбюро ЦК ПОРП избраны С. Калкус и М. Возьняк, кандидатом в члены Политбюро ЦК — С. Бейгер. Секретарями ЦК ПОРП избраны Я. Глувчик и М. Горывода.

Пленум ЦК ПОРП освободил от обязанностей секретарей ЦК членов Политбюро ЦК ПОРП Г. Кубяка, С. Ольшовского, а также М. Возьняка. Из состава Политбюро ЦК выведен Я. Лабенцкий.

С заключительным словом на пленуме ЦК выступил Первый секретарь ЦК ПОРП В. Ярузельский.

— В ПОСЛЕДНИЙ ЧАС —

Положение в Сомали

ПАРИЖ, 17 июля. (ТАСС). Обстановка в Сомали продолжает обостряться, пишет сегодня газета «Котидьен де Пари». Демократический фронт спасения Сомали, отряды которого с начала этого месяца ведут боевые действия против правительственных войск, впервые объявил о предпринятом им наступлении на северо-западе страны.

ПРАГА, 17 июля. (ТАСС). События в Сомали свидетельствуют об усилении в этой стране возмущения политикой правящего режима, которое становилось особенно заметным и приобретало формы организованных выступлений по мере укрепления отношений между Могадишо и Вашингтоном, пишет чехословацкая газета «Руде право».

Экспансионистский агрессивный курс во имя создания так называемого «великого Сомали» за счет территориальных приобретений у соседних государств, говорится в статье, серьезно подорвал экономику страны, которая и без того всегда относилась к числу наиболее бедных. Не оправдал себя и расчет на обещанную американскую помощь, которая не привела к улучшению положения масс, а обернулась лишь военными поставками. На деле поворот в сторону Соединенных Штатов оказался выгоден только заокеанскому партнеру, который получил возможность использовать военные объекты на сомалийской территории.

Все это, отмечается в статье, вызвало в Сомали вспышки массового недовольства и в конечном итоге привело к нынешнему кризису.

НИКАРАГУА: РЕВОЛЮЦИЯ — НА МАРШЕ

Завтра — национальный праздник народа Никарагуа, День победы революции

В праздничный наряд оделись никарагуанские города и села. Трудящиеся молодой демократической республики в Центральной Америке празднуют 19 июля 3-ю годовщину со дня свержения кровавой диктатуры Сомосы.

Ход истории, глубокие преобразования, в корне изменившие облик современного мира, приносят все новые доказательства правоты ленинских идей. Под знаменем ленинизма социалистические революции победили в ряде стран Европы, Азии и Латинской Америки.

Прозорливость и несокрушимую силу идей великого вождя революции, создателя первого в мире социалистического государства В. И. Ленина подтвердила и победа никарагуанской революции. Народ этой центральноамериканской страны покончил с зависимостью и создал предпосылки для того, чтобы на руинах старого построить новое справедливое общество.

На снимке вверху слева: Сальвадоре Перес — один из участников борьбы за независимость Никарагуа.

Сегодня Центральная Америка живет в условиях войны, развязанной американским империализмом против народов, борющихся за свою свободу и независимость. Об этом заявил член национального руководства Сандинистского фронта национального освобождения, министр национальной обороны Никарагуа Умберто Ортега. Администрация Рейгана, сказал он, усиливает вмешательство, направленное на дестабилизацию Никарагуа и подавление национально-освободительного движения в других центральноамериканских странах.

В эти дни на территорию Никарагуа вторглись крупные силы контрреволюционеров, которые прошли в Гондурасе подготовку под руководством американских военных «советников», инструкторов из ЦРУ и офицеров гондурасской армии.

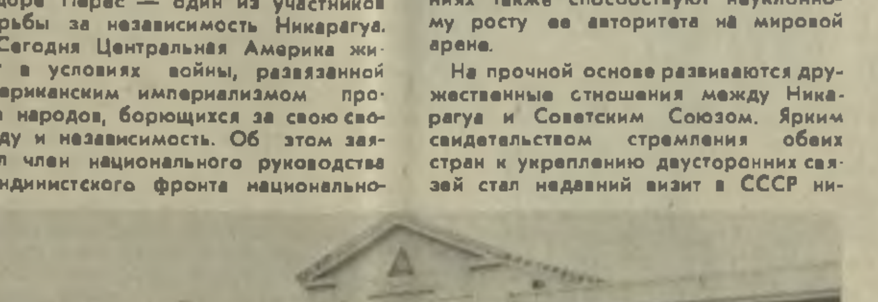
Вдоль никарагуанской границы в Гондурасе спешно сооружаются взлетно-посадочные площадки для вертолетов, которые могут быть использованы для переброски в Никарагуа крупных военных формирований. На гондурасской территории создана целая серия новых военных лагерей контрреволюционеров, в каждом из которых насчитывается от ста до трехсот человек. На их вооружении находятся винтовки, тяжелые пулеметы, минометы, гранатометы и реактивные снаряды. Все эти виды оружия они получили от Соединенных Штатов при посредничестве военщины Гондураса. Известно, в частности, что в гондурасский порт Пуэрто-Лемпира прибыли недавно транспортные суда с большим грузом оружия из США.

Никарагуанский народ противостоит вооруженной агрессии американского империализма, который использует созданную им контрреволюционную армию.

Прогрессивная политика революционного правительства Никарагуа снискала глубокое уважение международной демократической общественности. Выступления республики в защиту мира и права народов на самоопределение, за отказ от применения силы в межгосударственных отношениях также способствуют неуклонному росту ее авторитета на мировой арене.

На прочной основе развиваются дружественные отношения между Никарагуа и Советским Союзом. Ярким свидетельством стремления обеих стран к укреплению двусторонних связей стал недавний визит в СССР никарагуанской государственной делегации во главе с членом национального руководства СФНО, координатором руководящего совета правительства Национального возрождения Даниэлем Ортегой.

Советско-никарагуанская дружба, писала в дни визита никарагуанская газета «Баррикада», основана на единстве социальных и гуманных принципов, идеалов борьбы за мир и безопасность человечества, братства и солидарности между народами.



На снимках: вверху справа — дети свободной Никарагуа. Забота о счастье, здоровье, образовании подрастающего поколения — одна из главных задач, стоящих перед молодой республикой. Малыш с восторгом смотрит на Команданте Мануэля Кальдерона, прославленного партизанского командира, с оружием в руках боровшегося против тирании, за свободу родины и счастье всех никарагуанских детей. Внизу — Национальный дворец в Манагуа, где заседал так называемый «конгресс» диктатора Сомосы, ныне переименован в Дворец героев революции.

Фотохроника ТАСС.

— ИРАНО-ИРАКСКИЙ КОНФЛИКТ —

Бои продолжаются

БАГДАД, 17 июля. (ТАСС). Главное военное командование Ирака опубликовало коммюнике, в котором указывается, что в ходе вчерашних боев иранские войска потеряли 264 человека убитыми. Силы иранцев, перешедшие государственную границу, либо уничтожены, либо отброшены назад, сообщает агентство ИНА. С момента вступления иранских войск на иракскую территорию убито не менее 6 тысяч иранских военнослужащих.

ТЕГЕРАН, 17 июля. (ТАСС). По сообщению агентства ИРНА, иранские войска, находящиеся на территории Ирака, отразили вчера крупное контрнаступление противника. В боях к северу от Басры иракцы потеряли 55 танков. Кроме того, сорвана попытка иракских сил продвинуться вперед в районе Касре—Ширин.

ВАШИНГТОН, 17 июля. (ТАСС). Представитель госдепартамента объявил журналистам, что США готовы провести новые военные маневры в Персидском заливе «совместно со странами, которым угрожает расширяющаяся война между Ираком и Ираном». Он признал, однако, что ни предложений, ни согласия на подобные маневры от государств этого региона в Вашингтон не поступало.

БЕЛГРАД, 17 июля. (ТАСС). На состоявшейся здесь пресс-конференции генеральный секретарь ООН Хавьер Перес де Куэльяр сообщил, что ООН и ее генеральный секретариат предпринимают усилия для урегулирования ирано-иракского конфликта, но «было бы слишком наивно ожидать решения в ближайшее время». Напомнив, что Иран отверг резолюцию Совета Безопасности о прекращении военных действий, генеральный секретарь ООН вместе с тем подчеркнул, что поддерживает постоянный контакт с враждующими сторонами и намеревается возобновить посреднические усилия.

— СВИДЕТЕЛЬСТВУЕТ ПРЕССА —

Разрабатывают лазерное оружие

НЬЮ-ЙОРК, 17 июля. (ТАСС). Как сообщает журнал «Бизнес уик», Пентагон форсирует разработку лазерного оружия. «В конце 1960-х и в 1970-е годы он израсходовал 1,2 млрд. долларов на изучение разрушительного воздействия лазеров,—отмечает журнал. — И теперь военные запрашивают у конгресса сразу 435 млн. долларов на 1983 финансовый год для создания компонентов первой космической лазерной системы США большого радиуса действия и для продолжения работ над несколькими системами малого радиуса».

На развертывание всех разрабатываемых сейчас в США систем, отмечает «Бизнес уик», в течение 20 лет уйдет гигантская сумма — 300 млрд. долларов, но сторонники лазерного оружия, указывает он, настаивают на «целесообразности» этих расходов. «Мы очень довольны нашим прогрессом», — заявляет директор лазерного бюро управления исследований и разработок в области военных программ Д. Тэйнимото.

ВОСКРЕСНАЯ ПАНОРАМА

ეროვნული ბიბლიოთეკა

К 200-ЛЕТИЮ ГЕОРГИЕВСКОГО ТРАКТАТА

Вечно волнующая тема

Недавно народный артист Грузии, композитор Отар Тевдорадзе закончил новое произведение, посвященное манифесту дружбы и братства грузинского и русского народов — Георгиевскому трактату.

Корреспондент «Зари Востока» Тамара Кесанашвили попросила композитора рассказать о своем новом сочинении.

— Дружба народов... Эта неувядающая и вечно волнующая тема всегда вдохновляла деятелей искусства к созданию замечательных произведений литературы, музыки, живописи, — говорит Отар Лаврентьевич. — Приближающейся юбилейной дате — 200-летию Георгиевского трактата, документу, породнившему на века грузинский и русский народы, посвящено немало интересных работ мастеров пера, изобразительного искусства, кино, музыки. И мне хотелось внести свой скромный вклад в празднование этого юбилея.

Когда поэт Отар Шаламберидзе показал мне стихи, посвященные этой славной дате, я с радостью взялся переложить их на музыку.

Мое новое сочинение — «Ода Георгиевскому трактату» — написано для солиста, хора и симфонического оркестра. Текст уже переведен на русский язык.

«Ода Георгиевскому трактату» воспевает нерасторжимое братство двух народов, прошедшее через столетия тяжелых испытаний и получившее в наши дни новое содержание, окрепшее и расцветшее за шесть славных социалистических десятилетий.

КОНТАКТЫ, СОТРУДНИЧЕСТВО

КРЕПНУТ СВЯЗИ

По приглашению Чальмерского университета техники в Швеции в течение месяца находился и. о. академика-секретаря отделения математики и физики Академии наук Грузинской ССР, член-корреспондент АН Грузии Джумбер Георгиевич Ломинадзе.

Корреспондент «Зари Востока» Джильда Иванишвили попросила Д. Ломинадзе рассказать о результатах его нынешней научной командировки за рубеж.

— Шведские коллеги живо интересуются достижениями советских и, в частности, грузинских ученых, — говорит он. — В этом я еще раз убедился, побывав в Швеции. Особенно запомнилась встреча с лауреатом Нобелевской премии, иностранным членом Академии наук СССР Ханнесом Альвеном, которая состоялась в отделе физики плазмы Королевского института физики в Стокгольме, где я выступил с докладом о моих новых исследованиях по плазменной астрофизике.

Во время пребывания в Гетеборге мы совместно с профессором Физического института Академии наук СССР, доктором физико-математических наук Вадимом Цытовичем и шведскими учеными Гансом Вильгельмсоном и Ленордом Стенфло завершили в Чальмерском университете научную работу, касающуюся радиоизлучения пульсаров.

С Гетеборгом связано и другое запоминающееся событие: в торжественной обстановке советский ученый Вадим Цытович был избран почетным доктором Чальмерского университета.

Я принял участие в работе международной конференции по физике плазмы, которая привлекла внимание виднейших исследователей СССР, ГДР, ВНР, КНР, США, Индии, Японии. Англии и многих других стран. Представители более сорока стран выступили с докладами и сообщениями о новейших достижениях мировой науки в области физики плазмы.

Что такое плазма? Вся наша Вселенная заполнена плазмой, то есть газом заряженных положительных и отрицательных частиц. Плазма, оказывается, может существовать как при очень высоких температурах, порядка миллиона градусов (Солнце, звезды), так и при сравнительно низких температурах (межзвездный газ). Вполне понятны надежды, которые возлагают ученые на плазму в решении ряда важных проблем современной астрофизики и космоса. Выступившие на конференции ученые еще раз подчеркнули связь плазмы с такой важной проблемой, как управляемый термоядерный синтез. Некоторые исследователи считают, что в недалеком будущем, возможно, удастся осуществить синтез легких элементов, что позволит найти неисчерпаемый новый источник энергии.

— Джумбер Георгиевич, известно, что в Абастуманской астрофизической обсерватории Академии наук Грузинской ССР в отделе теоретической астрофизики, которым вы руководите, ведутся интересные исследования по вопросам плазменной астрофизики. Говорилось ли об этом на международной конференции!

— Прежде всего надо сказать, что в работе этого представительного форума приняло участие 27 советских ученых. Восемь из них, в том числе и я, выступили со специальными докладами, которые были подготовлены по заказу международного оргкомитета конференции.

Широко была представлена и грузинская школа физиков. В частности, мой доклад совместно со старшим научным сотрудником Абастуманской астрофизической обсерватории Академии наук Грузинской ССР, доктором физико-математических наук Автандилом Патарая касался некоторых нелинейных механизмов излучения пульсаров. В нем отразились результаты теоретических исследований, которые мы ведем вокруг интересных астрофизических объектов—нейтронных звезд, так называемых пульсаров. Нам удалось на основе некоторых моделей объяснить интересные явления — спектр излучения пульсаров в широком диапазоне. С докладом по теории сильной турбулентности, важной проблеме современной физики, выступил заведующий отделом физики плазмы Института физики Академии наук Грузинской ССР, доктор физико-математических наук, профессор Нодар Цинцадзе.

После окончания конференции я был приглашен на специально организованный симпозиум по физике плазмы, где выступил с докладом.

Встречи в Швеции позволили углубить научное сотрудничество советских и шведских ученых в области теоретических исследований физики плазмы.

ВСТРЕЧА С ИНТЕРЕСНЫМ СОБЕСЕДНИКОМ

„Пишу книгу о Грузии“

В Тбилиси, по приглашению Союза писателей Грузии, гостил известный западногерманский писатель Мартин Бухорн — большой друг и пропагандист грузинской литературы.

С Мартином Бухорном встретилась корреспондент «Зари Востока» Анна Малюгина и попросила ответить на ряд вопросов.

— Какова цель вашего визита в Тбилиси?

— Со столицей Грузии не только меня, но и всех жителей Саарбрюккена связывает большая дружба, которой в будущем году исполнится 10 лет.

Нынешний мой приезд в Тбилиси связан с написанием книги о вашей республике. Это будет книга о дружбе, взаимоотношениях между нашими народами. Кроме того, мы собираемся издать в Саарбрюккене «Антологию грузинской прозы», и я вместе с грузинскими коллегами занят сейчас подбором произведений. Готовится также к выпуску иллюстрированный альбом о Грузии. Над ним вместе со мной будут работать Морис Поцхишвили и журналист Теймураз Степанов.

— Как вы относитесь к грузинской поэзии?

Я много перевожу грузинских поэтов, очень люблю стихи Галактиона Табидзе, Георгия Леонидзе, Ираклия Абашидзе, Джансуга Чарквиани, Мориса Поцхишвили, Анны Каландадзе... Кстати, сейчас в Саарбрюккене выходит сборник стихов Мориса Поцхишвили в моем переводе. Я очень признателен моему другу, доценту Тбилисского университета Нелли Амашукели за помощь в переводах, которую она мне оказывает на протяжении многих лет.

— Были ли у вас уже интересные встречи на грузинской земле?

— Да, конечно. Меня весьма радушно принимали в Союзе писателей Грузии, где я встретился с Нодаром Думбадзе, Георгием Цицишвили, Джансугом Чарквиани, Шота Нишнианидзе, Медеей Кахидзе, Морисом Поцхишвили. В ходе беседы мы говорили о немецко-грузинских литературных связях, которые стали уже традиционными, наметили детальный план обменных изданий. Затем я познакомился с постановкой обучения немецкому языку в Тбилисском университете и Институте иностранных языков, встретился со школьниками Мцхета, ездил к моему другу поэту Фридону Халваши в Батуми, осмотрел музеи Тбилиси, побывал в Телави, Кутаиси, Сухуми, Гори.

Впечатления от этих встреч и поездок и войдут в мою новую книгу о Грузии.

...Торжественные аккорды фуги Баха особенно празднично и возвышенно звучат под куполом древнего Пицундского храма. Взволнованные, вдохновенные лица слушателей — образные свидетели огромного воздействия бессмертной музыки в органном исполнении.

— Новую жизнь в тысячелетнюю историю Пицундского храма вдохнули реставраторы,—рассказывает директор музейно-архитектурного комплекса Заур Агрба.— Десять лет со дня начала работ по восстановлению древнего храма не прошли даром: миллионы туристов посещают архитектурный комплекс, любуются творением зодчих X века, знакомятся в археологическом музее с античным миром Пицунды. Установленный в храме в 1976 году прекрасный орган дает возможность наслаждаться классической музыкой.

На снимках: Пицундский храм после реставрационных работ; фугу Баха на органе, изготовленном мастерами ГДР, исполняет солист филармонии Григорий Мешвелишвили; слушая музыку Баха...; в музее архитектурного комплекса; художник археологической экспедиции Лери Павленишвили во время реставрационных работ.

Фото А. Рухадзе. (Фотохроника ГрузИНФОРМа).

К 60-ЛЕТИЮ ОБРАЗОВАНИЯ СССР

ДЕРЕВЬЯ В СКВЕРЕ ДРУЖБЫ

По приглашению Дагестанского педагогического института группа студентов Тбилисского государственного педагогического института имени А. С. Пушкина приняла участие в Неделе дружбы студенческой молодежи в Махачкале, которая посвящалась 60-летию образования СССР.

— Эта был настоящий праздник интернациональной дружбы родственных вузов, связанных многолетними творческими контактами, — поделился своими впечатлениями студент третьего курса исторического факультета Тбилисского пединститута Гоги Панчулидзе. — Неделя дружбы углубила наши контакты, сделала их более многогранными. Мы стали участниками торжественного митинга, проходившего у памятника В. И. Ленину. С красочной литературной композицией «В дружбе — наша сила» выступили пионеры Махачкалы. Интересно прошла межвузовская студенческая научная конференция под девизом «Мы патриоты-интернационалисты». Я выступил с докладом об историческом значении Георгиевского трактата.

В программу Недели были включены встречи с Героями Советского Союза и Героями Социалистического Труда, спортивные состязания. Состоялись встречи студенческих команд по вольной борьбе, волейболу и ручному мячу, выступления мастеров художественной гимнастики.

Большой успех сопутствовал студентам факультета музыки и пения — Лие Беридзе, Нане Цхварадзе, Майе Натадзе и концертмейстеру Манане Гургенидзе, принявшим участие в конкурсе советской политической песни.

В память об этих встречах тбилисцы высадили деревья в молодежном сквере Дружбы.

Нино ДЖАКЕЛИ.

ФАКТ КРУПНЫМ ПЛАНОМ

Имени Дмитрия Гулиа

Гальской районной детской библиотеке присвоено имя Дмитрия Гулиа.

По этому случаю сюда приехали сын поэта — писатель Георгий Гулиа, дочь Татьяна Дмитриевна—директор Мемориального музея Д. Гулиа, внук—Дмитрий Гулиа, доцент Абхазского государственного университета имени А. М. Горького, писатели Иван Тарба, Константин Ломиа, Гено Каландия, заместитель министра культуры Абхазской АССР Александр Шамба.

Состоялись теплые встречи, беседы, во время которых звучали стихи Дмитрия Гулиа, других абхазских поэтов в исполнении школьников Наны Мачавариани, Лаки Корая, Бесика Геленава, Медеи и Левана Акижбая, Лаки Какубава, Дареджан Патарая, Ираклия Хвистани и других.

В память об этой встрече Георгий Гулиа подарил библиотеке книги об отце, свои произведения, в том числе только что вышедшую в Москве трилогию «Фараон Эхнатон», «Человек из Афин» и «Сулла».

Ребята приняли Георгия Гулиа в почетные пионеры.

Затем в районном Доме культуры состоялась теплая встреча с трудящимися Гали, на которой выступили секретарь Гальского райкома партии Мери Гегечкори, молодой поэт, ответственный секретарь гальской районной газеты «Ленинели» Дмитрий Шония, юные читатели детской библиотеки Заур Какубава и Зина Закарая, первый секретарь Гальского райкома комсомола Тенгиз Хубуа, заведующая районной детской библиотекой имени Д. И. Гулиа Александра Цхакая. Поэты Иван Тарба и Гено Каландия прочли свои стихотворения.

Выступивший в заключение Г. Д. Гулиа выразил благодарность районному комитету партии, райисполкому, работникам районной детской библиотеки за теплую встречу.

Шота ДАВИТАЯ.
(Корр. «Зари Востока»).

ДАЛЕКОЕ — БЛИЗКОЕ

«ГЛАВА МУДРЕЦОВ»

Недалеко от районного центра Карели находится живописное село Ортубани (бывшее Мдзорети). Здесь находилось поместье Сацициано известного врача и выдающегося государственного и общественного деятеля второй половины XV столетия Зазы Панаскертели-Цицишвили, автора знаменитой «Лечебной книги — Карабадини».

...В 1945 году доктор филологических наук Торнике Чкония обнаружил в Государственном архиве города Горького рукопись знаменитой «Лечебной книги — Карабадини», отредактированной Вахтангом VI и вывезенной им в Россию. В 1950 и 1959 годах рукопись была издана в двух томах, и специалисты смогли ознакомиться с этим оригинальным произведением, написанным на основе древних грузинских памятников и исторических источников. Личность автора — врача и общественного деятеля средневековья — была, конечно, известна ученым — о нем и его сыновьях упоминает «Картлис цховреба», но сама книга позволяла судить более уверенно о прогрессивных взглядах и мировоззрении «великого исцелителя и главы мудрецов», как называли его современники.

Что же представляет собой «Лечебная книга — Карабадини», каково ее значение для современников? На этот вопрос мы попросили ответить заведующего кафедрой истории медицины Тбилисского государственного медицинского института профессора Михаила Шенгелия.

— Книга эта, — рассказывает М. Шенгелия, — блестящий памятник средневековья. В ней изложены теоретические и практические вопросы общей и частной медицины, сведения по анатомии и физиологии, описания отдельных заболеваний. Значительное место уделяется методам объективного исследования больного, диагностике и патологии заболевания. Отрасли медицины еще не были отделены друг от друга (кроме терапии и хирургии), но систематизация болезней говорит о большом клиническом опыте автора «Карабадини». В книге рассказывается также об отравлениях и их лечении, даются ценные рекомендации о противоядиях. Любопытно, что уже тогда автор предупреждал о вреде самолечения и лекарственном отравлении. Этот вопрос актуален и сейчас.

Методы исследования болезней, описанные в книге, свидетельствуют о высоком уровне развития медицины в средневековой Грузии. Подробно рассказывается в ней и о фармакологических средствах и их приготовлении.

В связи с предстоящим юбилеем — 550-летием со дня рождения патриарха грузинской медицины — решено восстановить и реставрировать поместье в Ортубани. Здесь сохранились остатки усадьбы, семиметровая башня и небольшая церковь Самцевриси. Памяти ученого будут посвящены научные конференции и сессии, изданы монографии и буклеты. Намечается новое издание «Лечебной книги — Карабадини». На юбилейную сессию, посвященную лечебной и общественной деятельности Зазы Панаскертели-Цицишвили, приедут гости со всех концов страны и из-за рубежа. Они осмотрят реставрированное поместье Сацициано, посетят Кинцвисский монастырь, в восстановлении которого принимал участие Заза Панаскертели-Цицишвили. Кстати, в этом монастыре сохранилась фреска — единственный портрет Зазы Цицишвили. Существует предположение, что здесь же и похоронен «великий исцелитель».

Алла КИКОДЗЕ.

СПОРТИВНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Еще два очка

Вчерашняя встреча тбилисских динамовцев со спартаковцами Москвы была центральной в 16-м туре первенства страны по футболу. Играли серебряный и бронзовый призеры прошлогоднего чемпионата, в составах которых выступали по нескольку участников недавнего первенства мира.

Матч начался натиском хозяев поля. Уже на третьей минута Сулаквелидзе и Шенгелия разыграли быструю комбинацию, и лучший бомбардир динамовцев открыл счет — 1:0. Атаки тбилисцев продолжаются. По воротам бьют Цава, Сулаквелидзе, Муджири, Жвания, Дараселия. Вскоре настойчивость оправдала себя. На 26-й минуте Чивадзе точно исполнил штрафной удар, и мяч вкатился в сетку — 2:0. Но, добившись перевеса, динамовцы несколько снизили активность и позволили соперникам сократить разницу в счете — 2:1. Сделал это Шавло.

Во второй половине игры Тавадзе увеличил счет — 3:1. Динамовцы выиграли. Это их третья победа подряд.

Кутаисские торпедовцы играли в Ленинграде и проиграли — 0:1.

Не устает Герасимова

Вот уже четвертую по счету золотую медаль на чемпионате страны по плаванию, который проходит в киевском бассейне «Динамо», завоевала представительница нашей республики спортсменка из «Гантиади» Ирина Герасимова. На этот раз она добилась звания чемпионки в финальном заплыве на дистанцию 200 метров комплексным плаванием. Кроме того, спортсменка установила новый рекорд страны, который сейчас равняется 2 мин. 17,45 секунды. Это достижение на 0,15 сек. превышает прежний рекорд, принадлежавший Ольге Клевакиной.

Второй всесоюзный рекорд установил в этот день ленинградец Виктор Кузнецов. Он был первым на дистанции 100 метров на спине. Результат пловца с берегов Невы—56,38 секунды. Он превысил на 0,04 секунды свое же достижение и показал второй результат в мире в нынешнем сезоне. Кроме Герасимовой и Кузнецова, звания победителей чемпионата страны в этот день завоевали: представительница Волгограда Лариса Горчакова — 100 метров на спине, спортсменка из Каменска-Уральского Ольга Троицкая — 800 метров вольным стилем и Александр Сидоренко из Жданова — 200 метров комплексным плаванием.

На снимке: обладательница четырех золотых медалей первенства СССР Ирина Герасимова.

Телефото ТАСС — ГрузИНФОРМа.

Розы в бассейне

Когда Нана Патарая (Грузия) исполнила свою произвольную программу в чемпионате СССР по синхронному плаванию, который проходит в Тбилисском водно-спортивном комплексе имени Ленинского комсомола, на водную гладь бассейна упали розы. Зрители от души благодарили спортсменку за красоту и грациозность. И пусть в этот день Нана и ее подруги по сборной республики сестры-близнецы Динара и Марина Ларины не заслужили высоких оценок строгих арбитров и не вошли в финальную восьмерку, которая сегодня разыграет первые медали первого чемпионата страны, их участие — достаточно зрелое — в этом турнира дает нам основание предполагать, что уже в недалеком будущем в этом олимпийском виде спорта у нас появятся хорошие «синхронистки».

... Вообще надо сказать, что во второй день турнира розы в бассейн летели довольно часто. Многие спортсменки, одетые в яркие купальники, показывали высокое мастерство и технику. Здесь в первую очередь следует отметить представительниц Москвы. Они первые в своем городе начали культивировать этот прекрасный вид спорта, сравнимый, пожалуй, только с художественной гимнастикой, и до сих пор не уступают никому позиции лидеров. В этой сборной особенно отличается прошлогодняя обладательница Кубка страны Ирина Потемкина. Она и сейчас находится в отличной спортивной форме. После обязательной программы, исполненной в первый день турнира, Ирина по достоинству заняла первую строчку турнирной таблицы. Вчера она также прекрасно выступила и в произвольной программе. Сейчас у москвички 172,60 балла. Она вошла в финальную восьмерку и будет бороться за медали.

Вслед за ней идут ее подруги по команде Татьяна Гузеева — 168,55 балла и Елена Осипова — 166,15. Между этими спортсменками (к ним, вероятно, добавится еще одна москвичка—Елена Советникова, идущая пока на четвертом месте — 160,85 балла) разгорится сегодня борьба за медали чемпионата.

Вчера на чемпионате начались соревнования в еще одном виде программы — парном синхронном плавании.

Редактор Н. ЧЕРКЕЗИШВИЛИ.

ТЕЛЕВИДЕНИЕ

Воскресенье, 18 июля

ТБИЛИСИ

По первой программе. 9.00—Из Москвы. Время. 9.40 — Документальный телефильм «Мир художника». 10.00 — Моамбе. 10.30 — Телевизионный кинозал «Цискара». Короткометражный художественный фильм «Факир». 11.00 — Хозяйственный механизм — новшества, проблемы. 11.45 — Экран мальчика с пальчик. 12.10 — Телекурс. Грузинский язык и литература. 12.40 — Мультпанорама. 13.40 — Вернисаж. Грузинское изобразительное искусство. 14.30 — Киноафиша. 15.00 — Музыкальное искусство братских республик — Украина. 16.00 — Проблемы спорта. 16.40 — Вестник. 17.10 — Иллюзион. 19.00 — Из Москвы. Международная панорама. 19.45 — Нашего полку прибыло. В. Сакенделидзе. 20.00 — Моамбе. 20.30 — Сказка для детей. 20.45 — Эстрадный концерт. По вашим просьбам. 21.35 — Грузинский документальный фильм «Закаленные в огне». 21.50 — Наш анонс. 22.00. Из Москвы. Время. 22.35 — Из Москвы. Футбольное обозрение. 23.05— Чемпионат СССР по футболу: «Зенит» (Ленинград) — «Торпедо» (Кутаиси). Видеозапись матча от 17 июля.

МОСКВА

По первой программе. 9.00 — Время. 9.40 — Премьера телевизионного фильма «Поющее дерево украинской бандуры». 10.30 — «Будильник». 11.00 — «Служу Советскому Союзу!». 12.00 — Здоровье. 11.45 — «Утренняя почта». 13.15 — Наука и техника. 13.30 — «Сельский час». 14.30 — «Музыкальный киоск». 15.00 — П. Павловский. «Элегия». Фильм-спектакль. 16.45 — Мультипликационный фильм. 16.55 — Встречи по вашей просьбе. 17.50 — Концерт, посвященный Дню металлурга. 19.00 — Международная панорама. 19.45 — Концерт. 21.00 — Клуб кинопутешествий. 22.00—Время. 22.35 — Песня-82. 23.15— «Слово Андроникова». Фильм 2-й.

По второй программе. 9.00 — На зарядку становись! 9.20 — Программа документальных фильмов к Дню металлурга. 10.20 — «Однокашники». Телевизионный художественный фильм. 1-я и 2-я серии. 12.35 — «Веселые старты». 13.20 — В мире животных. 14.20 — Победители. 15.55 — Поет Стелла Энакие (Румыния). 16.25 — Рассказывают наши корреспонденты. 16.55 — Очевидное— невероятное. 17.45 — Чемпионат СССР по плаванию. 18.10 — «Мужество». Телевизионный многосерийный художественный фильм. 6-я серия. 19.15 — Народные мелодии. 19.30 — К 65-й годовщине Великого Октября. «Наша биография. Год 1945-й». 20.30 — Чемпионат СССР по академической гребле. 21.00— «Спокойной ночи, малыши!». 21.15 — «Это вы можете». 22.00—Время. 22.35— Премьера телевизионного художественного фильма «Падение Икара». (ЧССР).

ИНДЕКС 66432

380008. Тбилиси-8, пр. Руставели, 42. Типография Издательства ЦК КП Грузии.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22

УЭ 02506